

Ermatinger Geschäftsmitteilungen

Ermatingen // Triboltingen // Fruthwilen // Mannenbach // Salenstein

76. Jahrgang // Nr. 1470

15. Dezember 2024

Herausgeber: Gewerbeverein Ermatingen und Umgebung // Telefon 071 686 52 52 // ermatinger_geschaeftsmitteilungen@bodan-ag.ch // www.gewerbe-ermatingen.ch
Erscheint am 1. und 15. des Monats // Auflage: 2800 Exemplare

Mitteilungen aus dem Rathaus Ermatingen

Aus der Gemeindeverwaltung

Newsletter schon abonniert?

Melden Sie sich bequem auf unserer Webseite www.ermatingen.ch an und erfahren Sie täglich die wichtigsten Neuigkeiten rund um die Politische Gemeinde Ermatingen. Wir freuen uns, wenn Sie so auf dem Laufenden sind und mit uns in Kontakt bleiben.

Öffentliche Auflage von Baugesuchen



Die aktuellen öffentlichen Auflagen von Baugesuchen finden Sie unter folgendem Link:

ermatingen.ch/gemeinde/aktuelles/oeffentliche-auflagen.html/223 oder unter diesem QR-Code Link.

Das offizielle amtliche Publikationsorgan der Gemeinde Ermatingen ist der Anschlagkasten vor dem Rathaus.

Entsprechend beginnt die Frist von 20 Tagen bei Auflagen von Baugesuchen per Datum, an welchem der Aushang im Anschlagkasten platziert wird.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung und Werkhof über Weihnachten und Neujahr

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom 20. Dezember 2024 ab 15.00 Uhr bis und mit 3. Januar 2025 geschlossen. Ab Montag, 6. Januar 2025 ist die Gemeindeverwaltung wieder zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da.

Im Jahr 2024 besteht die letzte Gelegenheit für die Entsorgung beim Werkhof Ermatingen am **Samstag, 21. Dezember, von 9.00 bis 11.00 Uhr.**

Der Entsorgungshof ist im Jahr 2025 ab Samstag, 4. Januar, wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet:

Mittwoch	10.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	09.00 bis 11.00 Uhr.

Im Notfall erreichen Sie uns unter folgenden Nummern:

Friedhof- und Bestattungsamt	Tel. 079 215 01 63
Elektrizitätsversorgung	Tel. 079 215 01 62
Wasserversorgung	Tel. 079 215 01 61

Winterdienst in der Gemeinde Ermatingen

In der kalten Jahreszeit ist das Team des Werkhofs besonders gefordert: Der Winterdienst sorgt für sichere Verkehrswege und hält das Strassennetz funktionsfähig. Ziel ist es, auch bei Schnee und Eis ein sicheres Begehen und Befahren der öffentlichen Verkehrswege zu gewährleisten.

Trotz aller Bemühungen können Einschränkungen während dieser Zeit nicht vollständig vermieden werden. Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer, sich den Bedingungen entsprechend umsichtig zu verhalten und Rücksicht zu nehmen – so können wir gemeinsam dafür sorgen, dass auch an verschneiten und rutschigen Tagen Unfälle vermieden werden.

Freie Strassen für den Winterdienst

Die Schneeräumung findet oft in den frühen Morgenstunden statt. Fahrzeuge, die auf Strassen, Gehwegen oder ausserhalb markierter Parkflächen abgestellt sind, behindern diese Arbeiten und können beschädigt werden. Wir bitten Sie daher, solche Behinderungen zu vermeiden, damit die Räumung reibungslos erfolgen kann.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:	Montag bis Mittwoch	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 17.00 Uhr
	Donnerstag	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
	Freitag	8.30 bis 15.00 Uhr	

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten können telefonisch individuelle Termine vereinbart werden.

Inserate für die 1. Januar-Ausgabe sind bis Mittwoch, 18. Dezember abzugeben.
Inserate für die 15. Januar-Ausgabe sind bis Montag, 6. Januar abzugeben.

Hinweis: Während der Wintermonate werden die öffentlichen Parkplätze in Ermatingen nicht bewirtschaftet und stehen daher kostenlos als Parkmöglichkeiten zur Verfügung.

Schnee auf privatem Grundstück

Die Schneeräumung von Haus- und Garagenzufahrten obliegt den Eigentümern oder Mietern der betroffenen Immobilien. Das Werkhof-Team kann diese Arbeiten nicht übernehmen.

Bitte beachten Sie: Schnee, der von der Gemeinde auf Ihr Grundstück geschoben wird, muss in einem zumutbaren Umfang geduldet werden. Ein Anspruch auf Entfernung besteht nur, wenn Ihr Grundstück unverhältnismässig stark belastet wird, beispielsweise als Schneedeponie. Diese Regelung basiert auf dem Gesetz über Strassen und Wege (Art. 39 Abs. 4).

Freie Sicht und Platz für den Winterdienst

Sträucher, Büsche und Bäume, die in den Strassenraum ragen, behindern den Winterdienst erheblich. Wir danken allen, die bereits entsprechende Rückschnitte vorgenommen haben, und bitten alle anderen, dies zeitnah zu erledigen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Gemeinsam sorgen wir für sichere und befahrbare Strassen – auch im Winter.

Anpassungen der Kehrachtsammlung/-abfuhr über die Festtage 2024 und ab dem Jahr 2025

Feiertagsregelung 2024

Die Kehrachtsammlung wird über die Feiertage wie folgt angepasst:

Der Sammeltag vom Mittwoch, 25. Dezember 2024, wird auf **Dienstag, 24. Dezember 2024**, vorverschoben und der Sammeltag vom Mittwoch, 1. Januar 2025, wird auf **Dienstag, 31. Dezember 2024**, vorverschoben.

Neuerungen ab dem Jahr 2025

Ab dem Jahr 2025 erfolgt die Kehrachtsammlung in der Gemeinde Ermatingen neu am Dienstag. Diese Änderung betrifft insbesondere die privaten 800-Liter-Container.

Bitte beachten Sie:

- Offene Sammelstellen werden ab 2025 nicht mehr bedient.
- Gebührenpflichtige Kehrachtsäcke sind künftig in die Unterflurcontainer (UFC) oder öffentlichen 800-Liter-Container zu entsorgen.

Wir sind uns bewusst, dass sich die Entsorgungswege für einige Haushalte verlängern können. Als Vorteil entfällt jedoch die Zwischenlagerung, da die Kehrachtsäcke bei Bedarf direkt entsorgt werden können, sobald sie voll sind. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe bei der Umsetzung dieser Änderungen.

Halbjährliche Zählerablesung

Als Verteilnetzbetreiberin ist es eine gesetzliche Aufgabe der Technischen Werke, den Strom- und Wasserverbrauch ihrer Kundinnen und Kunden zu messen und abzurechnen. Für die halbjährliche Ablesung wird unser Werkhofmitarbeiter der Gemeinde Ermatingen, Pedro Cardoso, im November und Dezember die Zähler, welche noch nicht mit der Fernauslesung ausgestattet sind, ablesen. Wir bitten Sie, unserem Mitarbeiter vor Ort zu unterstützen und ihm den Zugang zu den Zählern uneingeschränkt zu gewähren.

Sollte dies nicht möglich sein, bitten wir die Kundinnen und Kunden, ihre Strom- und Wasserzähler selber abzulesen. Karten mit entsprechender Anleitung werden Ihnen vom Mitarbeiter in den Briefkasten eingeworfen. Für eine prompte Erledigung und fristgerechte Rückgabe der Karten danken wir Ihnen bereits im Voraus. Bei Fragen oder Unsicherheit wenden Sie sich an die Technischen Werke (Telefon 071 663 30 23 oder tb@ermatingen.ch). Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Pässe und Identitätskarten über Weihnachten und Neujahr

Verreisen Sie über Weihnachten und Neujahr ins Ausland? Haben Sie dazu noch gültige Reisedokumente?

Identitätskarten können nach wie vor bei uns bei den Einwohnerdiensten bestellt werden. Hierzu müssen Sie persönlich am Schalter vorbeikommen, die alte Ausweise und ein ausweistaugliches Passbild mitnehmen. Minderjährige müssen in Begleitung eines Elternteils kommen.

Achtung: Über die Festtage benötigte Identitätskarten müssen bis spätestens **29. November 2024** bei den Einwohnerdiensten bestellt werden.

Reisepässe können beim Passbüro in Weinfelden oder in Frauenfeld beantragt werden. Die Anmeldung kann per Telefon 058 345 13 80 oder über das Internet www.passbuero.tg.ch erfolgen.

Achtung: Termine für die biometrische Datenerfassung für Pässe, welche über die Festtage benötigt werden, müssen bis spätestens **29. November 2024** reserviert werden.

Notfall: Not-Reisepässe sind 1 Jahr gültig. Für Notfälle im Bereich Ausweisschriften steht die Notpassstelle im Airside-Center des Flughafen Zürich-Kloten, Terminal 2, Abflug, mittlere Ebene, zur Verfügung. Öffnungszeiten: Täglich von 5.30 bis 21.30 Uhr. Telefon: 044 655 57 65

Freiwillige Zurückhaltung beim Einsatz von Feuerwerk

Die festlichen Darbietungen von Silvesterfeuerwerken haben in den letzten Jahren vermehrt Aufmerksamkeit erregt. Der freiwillige Verzicht auf Feuerwerk gewinnt dabei aus verschiedenen Gründen an Bedeutung.

Aufgrund der engen Bebauung, insbesondere in den historischen Dorfteilen von Ermatingen und Triboltingen, können Feuerwerkskörper unerwünschte Konsequenzen wie beispielsweise Brände haben. Unfälle mit Feuerwerkskörpern können zudem schwerwiegende Verletzungen verursachen. Darüber hinaus können die lauten Geräusche und hellen Lichter von Knallern und Böllern Stress und Angst bei Haustieren und Wildtieren hervorrufen.

Wir möchten daher an Sie appellieren, aus eigenem Ermessen auf das Zünden von Feuerwerkskörpern zum Jahreswechsel zu verzichten oder dies zumindest in einem vertretbaren Rahmen zu halten. Dies soll nicht nur dazu dienen, das Risiko von Bränden zu minimieren, sondern auch dazu beitragen, unsere Tiere vor Stress und Angst zu schützen und Unfälle zu vermeiden.

Energieberatung: ein erster Schritt zur Kostenreduktion

Die Energieberatung ist für Hauseigentümerschaften sowie für Mieterinnen und Mieter der erste Schritt, um Energieeffizienzmassnahmen umzusetzen und damit Energie sowie Kosten zu sparen. Im Kanton Thurgau bietet das «eteam – ihre energieberatung» neutrale und kostenlose Energieberatungen an.

Alle gut 285'000 Einwohnerinnen und Einwohner profitieren im Kanton Thurgau von der öffentlichen, neutralen Energieberatung, einem Gemeinschaftsangebot des Kantons und der Gemeinden. Verantwortlich dafür ist das «eteam – ihre energieberatung» mit neun regionalen und zwei kommunalen Energieberatungsstellen. Nahe an der Kundschaft sorgen sie für die flächendeckende Beratung in allen achtzig Gemeinden und das mit grossem Erfolg: In den letzten fünf Jahren führten sie rund 4000 Beratungen durch.

Vom Stromsparen bis zum Heizungsersatz

Die Fachleute des «eteams» bieten massgeschneiderte Energieberatungen. Im Vordergrund steht die kostenlose Erstberatung. Sie gibt Hauseigentümerinnen und Mietern einen Überblick, wie sie Strom- und Heizkosten reduzieren können. Gebäudebesitzerinnen und -besitzer erhalten im Weiteren Informationen zum Zustand der Gebäudehülle und des Heizsystems ihres Hauses sowie Vorgehensvorschläge zur Optimierung der Energieeffizienz und zur Nutzung erneuerbarer Energien. Die Erstberatung kann, alternativ zum Termin vor Ort, auch online erfolgen.

Konkret auf das Thema Heizungsersatz geht die Impulsberatung «erneuerbar heizen» ein. Es handelt sich um eine umfassende Beratung zum Umstieg von einer fossilen Heizung auf das geeignete erneuerbare System – sei es mit einer Wärmepumpe, einem Anschluss an die Fernwärme oder eine Holzfeuerung. Diese Dienstleistung finanziert EnergieSchweiz. Sie lässt sich einmalig für Heizungen in Anspruch nehmen, die älter als zehn Jahre sind. Für die Beratung sind zugelassenen Impulsberaterinnen und -berater «erneuerbar heizen» zuständig, zu welchen das ganze «eteam» gehört.

Beratung für massgeschneiderte Umsetzung

Wer sich mit dem Gedanken trägt Sonnenenergie zu nutzen, erhält mit der Impulsberatung «Energie vom Dach» die passende Dienstleistung. Dabei zeigen die Energieberatenden auf, wie sich das Potenzial der Solarenergie optimal ausschöpfen lässt. Hauseigentümer erfahren, wieviel Strombezug aus dem Netz sie künftig mit einer Solarstromanlage beziehungsweise wieviel Energie für die Warmwassererzeugung sie mit einer thermischen Solaranlage einsparen können. Dank der Kooperation mit der Thurgauer Kantonalbank kann das «eteam – ihre energieberatung» diese Dienstleistung ebenfalls kostenlos anbieten.

Das gilt auch für die Impulsberatung «energetische Immobilienbeurteilung». Sie umfasst eine fundierte Abschätzung der Energiesparmöglichkeiten und der Kosten für konkrete Sanierungsmassnahmen bei einer Liegenschaft.

Weitere Informationen zu allen Beratungsangeboten und die Möglichkeit zur Vereinbarung eines Beratungstermins sind zu finden unter: www.eteam-tg.ch

Aus dem Gemeinderat

Baubewilligungen

Folgende Baubewilligungen sind in Rechtskraft erwachsen:

- Tino Uhl, Ermatingen, Neubau Einfamilienhaus, auf Parzelle Nr. 3436, Bauweg 10, Triboltingen
- Frank Alexander Erhard, Herrliberg, Anbau Terrasse an bestehende Villa (Projektänderung), auf Parzelle Nr. 783, Lankenbergstrasse 8, Ermatingen

Aus dem Dorf / Externe Stellen



Neujahrsapéro der Gemeinde Ermatingen

Montag, 6. Januar 2025, ab 18.00 Uhr beim Rathaus

Der Gemeinderat lädt herzlich zu Glühwein,
Punsch und Dreikönigskuchen ein.



Werde Sternsinger und verändere die Welt Funkelnde Kronen, königliche Gewänder ...



20 * C + M + B + 25

In den ersten Tagen des Jahres ziehen die Sternsinger wieder von Haus zu Haus und bringen den Segen zu den Menschen. **Mach mit und hilf mit**, dass es Kindern in Not auf unserer Welt besser geht.

Die Sternsinger sind am **Freitag, den 17. Januar und Samstag, den 18. Januar 2025 in Ermatingen** unterwegs und wenn es viel Freude gemacht hat, auch darüber hinaus ...

Sternsingergottesdienst: Sonntag, 12. Januar 2024 um 10.30 Uhr, St. Albin in Ermatingen.

Weiter Infos und Anmeldung:

S. Roming-Klump, Tel. 052 770 21 85, sabineroming@gmx.de

Wir freuen uns auf Dich!

SEGEN * BRINGEN SEGEN SEIN



Pastoralraum
Regio Kreuzlingen

Informationen Vinorama Museum

Öffnungszeiten



Unser Museum bleibt vom **1. Dezember 2024 bis einschliesslich 2. März 2025** geschlossen. Unsere Räume können jedoch weiterhin für Veranstaltungen gebucht werden: info@vinorama-ermatingen.ch

Konzerte im 2025

Platzzahl beschränkt, verbindliche Anmeldung unter: info@vinorama-ermatingen.ch

- **Sonntag, 11. Mai, 17.00 Uhr:** «Muttertagskonzert für Jung und Alt» mit Nina Ulli (Geige) und Goran Kovacevic (Akkordeon)
- **Sonntag, 14. September, 17.00 Uhr:** «Duette und Delikatessen», Konzert mit Leticia Kahraman (Sopran), Reto Knöpfel (Bassbariton) und Andrea Wiesli (Klavier)

Das Vinorama-Team bedankt sich herzlich bei allen Besucherinnen und Besuchern und wünscht Ihnen eine wundervolle Winterzeit. Wir freuen uns darauf, Sie ab März 2025 wieder bei uns zu begrüßen. www.vinorama-ermatingen.ch

VERANSTALTUNGEN (Daten ohne Gewähr)

Gemeindetermine		Ermatingen und Salenstein		Januar 2025	
Datum	Verein	Veranstaltung	Ort	Uhrzeit	
Sonntag, 5. Januar 2025	Bürgergemeinde Ermatingen	Neujahrsapéro für BürgerInnen		15.00	
Sonntag, 5. Januar 2025	Evang. Kirchgemeinde	Neujahrgottesdienst mit Jahreslosung	Kirche Ermatingen	09.00	
Montag, 6. Januar 2025	Gemeinde Ermatingen	Neujahrs-Apéro	Rathaus	18.00	
Dienstag, 7. Januar 2025	Gewerbeverein Ermatingen und Umgebung	Neujahrs-Apéro	Vinorama	19.00	
Dienstag, 14. Januar 2025	Primarschule Ermatingen	Infoabend für neue Kindergarten-Eltern	Singsaal Primarschule		
Sonntag, 19. Januar 2025	Kirchgemeinden	Ökum. Familiengottesdienst Bibelübergabe 5./6. Klässler	Kirche Ermatingen	10.30	

Gemeindetermine Senioren		Ermatingen und Salenstein		Januar 2025	
Datum	Verein	Veranstaltung	Ort	Uhrzeit	
Donnerstag, 9. Januar 2025	Kirchgemeinden	ökum. Mittagstisch f. Senioren	Gemeinderaum	12.00	
Dienstag, 14. Januar 2025	Seniorenrat Ermatingen/Salenstein	Gemeinsam Essen	Restaurant Lilienberg	12.00	
Donnerstag, 23. Januar 2025	Kirchgemeinden	ökum. Mittagstisch f. Senioren	Gemeinderaum	12.00	

RAIFFEISEN

Ihre Bank in Ermatingen

... hält Sie auf dem Laufenden.



**Primarschulgemeinde
Ermatingen**



**Sekundarschulgemeinde
Ermatingen**

Medienmitteilung aus den Schulen Ermatingen

Ergebnisse der Gesamterneuerungswahlen 2025–2029

Am 24. November 2024 fanden die Gesamterneuerungswahlen der Schulbehörden für die Amtsperiode 2025 bis 2029 statt. Die Ergebnisse lauten wie folgt:

Sekundarschulbehörde Ermatingen

- Gerald Riester (bisher)
- Stefane Cardoso (bisher)
- Nicole Iff (neu)
- Stefanie Schümperli (neu)

Zum Präsidenten der Sekundarschulbehörde wurde Antonio Basile (bisher) wiedergewählt.

Primarschulbehörde Ermatingen

- Andrea Läubli (bisher)
- Eveline Gerber (bisher)
- Patricia Kis-Fedi (neu)
- Giovanni Martinelli (neu)

Für das Präsidium der Primarschulbehörde konnte im ersten Wahlgang keine Kandidatin oder kein Kandidat das absolute Mehr erreichen. Der zweite Wahlgang findet am 9. Februar 2025 statt. Dieser wird mit einem leeren Wahlzettel durchgeführt, auf dem keine Namenliste angegeben ist. Es können auch Personen gewählt werden, die im ersten Wahlgang nicht kandidiert haben. Entscheidend ist das relative Mehr.

Wir danken allen bisherigen und neu gewählten Behördenmitgliedern für ihre Bereitschaft, sich für die Schulen in Ermatingen einzusetzen, und wünschen ihnen viel Erfolg in der neuen Amtsperiode. Ein herzlicher Dank geht auch an alle Kandidierenden, die sich zur Wahl gestellt haben.

Frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen Ihnen die Primar- und Sekundarschulbehörden Ermatingen.



Wir bedanken uns herzlich für ein wunderbares Jahr mit euch! Es war grossartig, euch bei euren Zielen, Wünschen und Anliegen zu begleiten. Jetzt freuen wir uns umso mehr auf ein neues Jahr voller Begegnungen, neuer Ideen und spannender Momente mit euch. 🎄🌟

Doch bevor es losgeht, wünschen wir euch und euren Familien eine zauberhafte Weihnachtszeit voller Freude, Besinnlichkeit und leckerem Plätzchenduft – und natürlich einen fantastischen Start ins neue Jahr! 🌲🌟

Damit 2025 gleich gut beginnt, haben wir hier ein paar kleine Anregungen für euch:

- **Christian Schulz Immobilien:** Ihr denkt über einen Immobilienverkauf nach? Wir machen's einfach, stressfrei und erfolgreich – und freuen uns darauf, euch dabei zu begleiten!
- **Puls-Werk Personal Training:** Neues Jahr, neue Power! Wir bringen euch nicht nur in Form, sondern machen Bewegung wieder zum Spassfaktor. Gemeinsam schaffen wir das!
- **Fit am Untersee:** 365 Tage Training? Ja, das geht – und wir sind immer für euch da. Keine Ausreden mehr! 😊
- **Praxis Stilu:** Startet das Jahr ohne Beschwerden – unsere Physiotherapie bringt euch wieder in Bewegung.
- **Style4Life:** Moderne Kosmetik nach Mass:
Gönnt euch eine wohltuende und pflegende Gesichtsbehandlung mit der Hightech Naturkosmetik von Team Dr. Joseph.
- **Nahla:** Zuckersüss und dauerhaft schön – Nahla für den perfekten Look ins neue Jahr.

Danke, dass ihr Teil unseres Jahres wart – wir freuen uns schon riesig auf 2025 mit euch! Feiert schön und lasst es euch gut gehen. 🧑🏻‍🍳🌟





Tipp 5 gegen Einbrecher Nie Ferien machen.

Jedenfalls nicht so, dass es alle auf den ersten Blick mitbekommen. Sorgen Sie dafür, dass während längerer Abwesenheiten jemand den Briefkasten leert, ab und zu lüftet oder im Winter den Schnee räumt. Im Internet oder auf dem Anrufbeantworter sollten keine Hinweise zur Abwesenheit verbreitet werden.

Mehr Tipps gegen Einbrecher erhalten Sie auf jedem Kantonspolizeiposten oder im Internet unter www.kapo.tg.ch/einbruch

Die Kantonspolizei Thurgau.
Mit Sicherheit.

Umständehalber zu verkaufen

KIA Stonic 1.0 T-GDI, 120 PS, 8/2020,
40'100 km, Benzin, noch 32 Monate
Herstellergarantie, Service neu, Scheckheft



Vollausstattung mit:
Power 2020 Roadpack,
Style Pack und Two-Tone
Pack
Smoke Blue & Aurora
Black Pearl, sehr gepflegt
Preis: CHF 17'500.-
Tel. 071 664 29 81



**COIFFEUR
FLAIR**

www.coiffeur-flair.ch

Ich bedanke mich bei meiner geschätzten
Kundschaft und wünsche allen frohe Festtage und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Andrea Weibel

Salensteinerstrasse 21 8272 Ermatingen 071 664 40 38



KunzBau AG | Oberweg 3 | 8272 Ermatingen | Telefon 071 677 11 88 | www.kunzbau.ch

Sehr geehrte Kundinnen und Kunden
Geschätzte Behörden und Geschäftspartner

Vielen Dank für Ihr Vertrauen, das Sie uns auch im vergangenen Jahr wieder entgegengebracht haben.

Damit wir das kommende Jahr voller Schwung und mit viel neuem Elan angehen können, ruhen wir uns
ab dem 21. Dezember 2024 etwas aus. Ab Montag, 13. Januar 2025, sind wir gerne wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Start ins neue Jahr!

Ihr KunzBau-Team

Mitarbeiter + Geschäftsleitung

- | | | |
|------------------------|----------------------|----------------|
| • Neubau | • Umbau | • Sanierung |
| • Kundenmaurerarbeiten | • Plattenarbeiten | • Gipsarbeiten |
| • Betonfräsarbeiten | • Betonkernbohrungen | • Ofenbau |

Rätselhaftes Ermatingen, Lösung 22/24

Frage	Antwort
Ermatinger Wort für jemandem	oepperem
Ermatinger Wort für allein	eloe
Welche Farbe wünscht man sich zu Weihnachten	weiss
Meist ist es jedoch	grau
Und	nass
Wir feiern	trotzdem
Die Hoffnung stirbt	zuletzt
Die Weihnachtsbeleuchtung ist längst	montiert
Wir suchen noch die letzten	Geschenke
Und dann kann's	losgehen
Lösungswort	Weihnachtszeit

Zu vermieten

in Ermatingen per 1. Januar 2025 oder nach Vereinbarung

6½-Zimmer-Einfamilienhaus

an bester Lage mit grossem Garten, freistehend und Seesicht

Mietzins pro Monat CHF 3500.– exkl. NK

Interessenten melden sich unter
079 600 39 33

FEHR ImmoPartner AG

Familie sucht Einfamilienhaus oder Bauland

Hauptstrasse 114, Ermatingen / 071 664 11 77

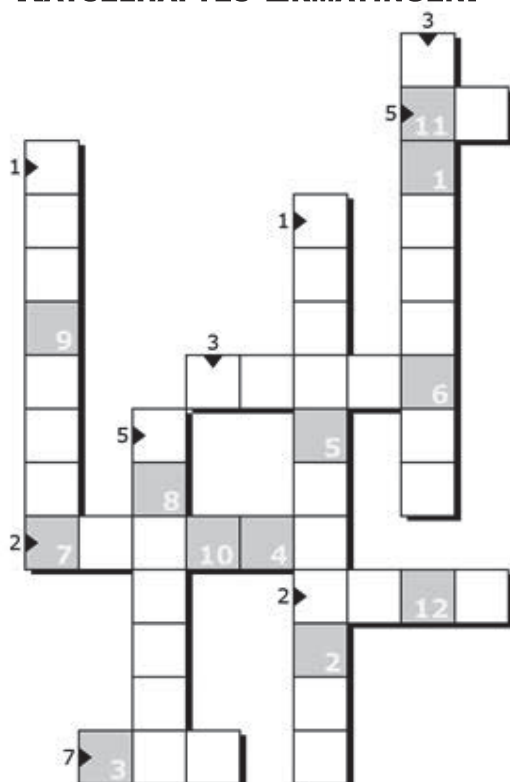
Zu vermieten in Ermatingen, Salensteinerstr.10

Tiefgaragenplatz

Fr. 130.–/Mt. Telefon 071 664 28 53

RÄTSELHAFTES ERMATINGEN.

No. 23/24



1. In dem Moment
2. Ich bin, Du bist, er/sie ..
3. Gegenteil von provisorisch
4. Gegenteil von Anfang
5. Ich, Du, er, sie ...
6. Das Doppelte von halb
7. Gegenteil von hässlich
8. Gegenteil von leicht
9. Bye Bye in Deutsch

Das ist das Allerletzte!

Das wirklich letzte Mal, dass die Leserinnen und Leser der Ermatinger Geschäftsmitteilungen ein Kreuzworträtsel lösen können.

Wir bedanken uns bei allen, die mitmachen, bei den Sponsoren und Preisstiftern.

Am 16. Januar findet um 19:00 Uhr im Wy&Kafi die Preisverlosung statt. Preise gewinnen nur diejenigen, die dann auch anwesend sind.

Alle, die in diesem Jahr ein Rätsel gelöst haben sind zu einem Glas Wein oder etwas Alkoholfreiem und feinen Häppchen eingeladen. Sowie unsere Sponsoren. Offeriert ist das Ganze vom Gewerbeverein Ermatingen und Umgebung.

Also, macht jetzt noch ein letztes Mal mit und erhöht Eure Chancen auf einen tollen Preis.

Die Lösung wie immer einsenden an raetsel@gewerbe-ermatingen.

Wir wünschen schöne Weihnachten und einen guten Rutsch!





Telefon 071 664 15 62
Telefax 071 664 20 62
info@holzbau-ilg.ch

Wir möchten uns bei unserer Kundschaft ganz herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr bedanken und wünschen allen schöne und geruhsame Festtage sowie für das neue Jahr nur das Beste.

 Geschäftsleitung und Mitarbeiter



Ferien vom
23.12.2024 bis 5.1.2025



**Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und
ein glückliches neues Jahr.**

**Als Dankeschön für Ihre Treue
erhalten Sie bis Weihnachten,
bei jeder Wäsche
ein Geschenk.**



täglich 06:00 bis 22:00 Uhr
Hauptstrasse 160, 8272 Ermatingen
Rolf Gerber

Fischerei Fahrni-Festtage

Gerne empfangen wir Sie während den Festtagswochen an folgenden Tagen:

Montag	23. Dezember	08.30-12.00 Uhr / 14.00-17.00 Uhr
Dienstag	24. Dezember	08.30-14.00 Uhr durchgehend
Freitag	27. Dezember	08.30-12.00 Uhr / 14.00-18.00 Uhr
Samstag	28. Dezember	08.30-12.00 Uhr
Montag	30. Dezember	08.30-12.00 Uhr / 14.00-17.00 Uhr
Dienstag	31. Dezember	08.30-14.00 Uhr durchgehend
Freitag	03. Januar	08.30-12.00 Uhr / 14.00-18.00 Uhr
Samstag	04. Januar	08.30-12.00 Uhr



Wir empfehlen Ihnen Wild aus eigener, heimischer Jagd, Fischfondue (vorbestellen), Rauchlachs, Fischmousse, im eigenen Holzofen geräucherte Fische oder Fischfilets und andere Fische aus dem See, der Zucht oder dem Meer.

Bestellen Sie telefonisch im Voraus oder kommen Sie spontan vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken für Ihre Kundentreue, wünschen fröhliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Irene und Fredy Fahrni

8272 Ermatingen / Schönholdenstrasse 15 / 071 664 21 14 / www.fischerei-fahrni.ch

Betriebsferien: 20. Januar bis 3. Februar 2025



Eine Weinbar wie keine.

Wir bedanken uns herzlich bei
allen Gästen und wünschen
frohe Festtage!

Karin Peter und Team

Öffnungszeiten über die Feiertage:
Freitag und Samstag, 27. und 28.12.: 17 bis 24 Uhr
Dienstag, 31. Dezember 2024: **Silvester, geöffnet ab 17 Uhr**
Mittwoch und Donnerstag, 1. und 2. Januar 2025:
geschlossen.
Freitag und Samstag, 3. und 4. Januar 2025: 17 bis 24 Uhr

Wy & Kafi Mesmerhuus | Kirchgasse 10 | 8272 Ermatingen
Mi, Do, Fr, Sa 17–23/24 Uhr
www.wyundkafi.ch | 079 502 54 00 | 071 571 06 26



Coiffeur *IN STYLE*

Frühmessstrasse 3
8272 Ermatingen
Tel. 071 660 05 07



Geschätzte IN STYLE Kundschaft

*Ich bedanke mich für die schönen Momente mit
Ihnen und Ihr Vertrauen in meine Arbeit.*

*Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie eine
ruhige und besinnliche Advents- und
Weihnachtszeit und alles Gute für das neue
Jahr 2025.*



*Herzlichst Ihre
Carmen Geissler-Jakob*



Schule
SALENSTEIN
Schulkommission

Mittagstisch

Stellenanzeige Mittagstisch Primarschule Salenstein

Wir suchen wir **per 1. März 2025**, eine Mitarbeiterin / einen Mitarbeiter für den Mittagstisch der Primarschule Salenstein. Zusammen mit unserer Köchin und unseren Mitarbeiterinnen betreuen Sie die Mittagstischkinder vom Kindergarten bis zur 6. Klasse. Der generelle Einsatz ist am Montag und Freitag, von ca. 11.30 bis 13.45 Uhr plus allenfalls auch zwischendurch an einem Dienstagmittag. Wir erwarten eine flexible Person, die bereits Erfahrung in der Betreuung von Kindern hat oder selber Elternteil ist und auch gerne bereit ist, bei einer kurzfristigen Abwesenheit eines Teammitglieds einzuspringen.

Für weitere Fragen melden Sie sich bei der Ressortverantwortlichen der Schulkommission Salenstein, Alexandra Spühler unter 052 720 22 22 oder per E-Mail an alexandra.spuehler@schule-salenstein.ch

Wir freuen uns auf Ihre elektronischen Bewerbungsunterlagen inkl. Lebenslauf bis zum **5. Januar 2025** an alexandra.spuehler@schule-salenstein.ch

oder

Primarschule Salenstein, Schulkommission, Alexandra Spühler,
Eugensbergstrasse 19, 8268 Salenstein

Primarschule Salenstein

Alexandra Spühler

**Ressort Mehrzweckhalle, Präsidienkonferenz
Sport und Musik, Mittagstisch**



Reparatur-Werkstatt

Für Ihre Kundentreue danke ich Ihnen
ganz herzlich.

Ein schönes Weihnachtsfest und ein
gutes, neues Jahr wünscht Ihnen

Christian Brunner

Schiffländenstr. 20
8272 Ermatingen 071 664 37 59



Für das Vertrauen und die Treue,
die Sie uns im 2024 entgegengebracht haben,
bedanken wir uns herzlich.

**Wir wünschen frohe Festtage
und ein erfolgreiches 2025!**

vöiker optik
hauptstrasse 95 8272 ermatingen tel 052 770 21 01
www.voelker.ch w.voelker@swissonline.ch

SANITÄRIBI

INSTALLATION / SERVICE / ROHRLEITUNGSBAU

Wir danken für Ihre Treue und wünschen besinnliche Festtage.

Betriebsferien 20.12.2024 – 10.01.2025

- Sanitärservice
- Rohrreinigung
- Geberit Dusch-WC
- Neubau/Umbau
- Planung
- Badumbau

Neu können Sie bei uns ein Geberit Aquaclean Dusch-WC unverbindlich testen.

Die Kontrolle Ihrer Erdgas-Hausinstallation können Sie bei uns anmelden.

Sanitär Ribí GmbH

Schiffländestr. 36, 8272 Ermatingen
mail@saniter-ribi.ch

071 664 15 94

DALLA CORTE — ARCHITECTS —



♡♡ *Liebeszauber* ♡♡

Inspirierender Tages-Workshop für Paare, um wieder Nähe, Verbundenheit & Intimität zu erfahren und sich als Paar neu zu begegnen.

Samstag, 8. Februar 2025, in Ermatingen

Infos/Anmeldung: Myriam Uscher, 071 525 76 82
www.traumatherapie-uscher.ch



Ich freue mich schon darauf, auch im kommenden Jahr wieder für Sie da zu sein und möchte mich ganz herzlich für Ihr Vertrauen in diesem Jahr bedanken.

Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.

FUSSPFLEGE UND REFLEXZONEN-THERAPIE

Claudia Sommer, Hauptstrasse 39, Fruthwilen, 079 927 97 77,
www.Fusstherapie-Fruthwilen.ch

Zu vermieten ab 1. März 2025 oder nach Vereinbarung

Komfortables 3½-Zimmer-Riegelhaus

an der Berggasse 12 in 8272 Ermatingen
Mietzins Fr. 1670.-/Monat + NK Fr. 280.-/Monat

2 Schlafzimmer/Zimmer, Küche mit Essbereich, grosses Wohnzimmer im Dachgeschoss, 2 Nasszellen, grosse Waschküche, Abstellraum, grosser Kellerraum, Terrasse, geeignet für jüngeren Haushalt (Wohnräume auf 3 Etagen)

Auf Wunsch kann zusätzlich gemietet werden:

Aussenparkplatz Fr. 75.-/Monat
Tiefgaragenplatz Fr. 100.-/Monat

Haustiere auf Anfrage

Kontakt unter 071 664 26 25

FLEISCHMANN Immobilien

Familientradition seit 1989

+41 71 626 51 51
info@fleischmann.ch

fleischmann.ch

